

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government Services Canada/Réception des soumissions Travaux publics et Services gouvernementaux Canada 1713 Bedford Row Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)

B3J 1T3

Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution Acquisitions 1713 Bedford Row Halifax, N.S./Halifax, (N.É.) B3J 3C9

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Title - Sujet					
REFUSE REMOVAL	1				
1		Amendment No N° modif.			
E0225-131728/A		001			
Client Reference No N° de référence du client		Date			
E0225-13-1728		2012-12-05			
GETS Reference No N° de référence de SEAG					
PW-\$HAL-321-8831					
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME				
HAL-2-69231 (321)					
Solicitation Closes - L'invitation pres at - à 02:00 PM on - le 2013-01-04	nd f	in	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST		
F.O.B F.A.B.					
Plant-Usine:					
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur		
Gillis, Floyd			hal321		
Telephone No N° de téléphone		FAX No N° de FAX			
(902) 496-5566 ()			(902) 496-5016		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:					

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

	, , ,
Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisseur/	de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sig	n on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à sig	
de l'entrepreneur (taper ou écrire en carac	tères d'imprimerie)
Signature	Date
"	

Delivery Offered - Livraison proposée



Solicitation No. - N° de l'invitation

E0225-131728/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E0225-13-1728

Amd. No. - N° de la modif. $001 \label{eq:constraint}$

File No. - N° du dossier

HAL-2-69231

Buyer ID - Id de l'acheteur

hal321

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Amendement 001 porté à apporter la modification suivante:

1. Il y aura <u>une visite facultative</u>, le lundi 10 Décembre 2012, à 9 h HNA. Les soumissionnaires intéressés doivent se rencontrer à la porte commissionnaires à l'adresse suivante:

L'Institut océanographique de Bedford 1, promenade Challenger C.P. 1006 Dartmouth (N.É.)

Demandes de renseignements doivent être adressées à:

Floyd Gillis Supply Officer Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique Acquisitions Telephone | Téléphone: 902.496.5566

floyd.gillis@pwgsc-tpsgc.gc.ca 1713 Bedford Row, Halifax, NS B3J 3C9 1713 Bedford Row, Halifax (N.É.), B3J 3C9 Government of Canada | Gouvernement du Canada

Toutes les autres clauses et conditions restent les mêmes.